

Monitorul Bucovinei

Prețul abonamentului:
20 lei anual. — Abonamentele
incep la 1 Ianuarie, 1 Aprilie,
1 Iulie și 1 Octombrie.
Costul unui exemplar: 50 bani.

Redacția și administrația:

Biroul de presă și evidență al Ministrului Delegat.

Inserate:

Spațiul unui șir petit
1 leu.

Supliment.

SUMAR:

PARTEA OFICIALĂ.

Publicațiuni.

Anunțuri judiciare.

PARTEA OFICIALĂ.

Publicațiuni.

România

Administrația Bucovinei.

Secretariatul de serviciu pentru agricultură și domenii.

Nr. 2444/P.

Cernăuți, în 6 August 1919

Publicațiune.

Secretariatul de Serviciu pentru Agricultură și Domenii vinde 62 pluguri motoare, cu ridicata sau fiecare plug motor deosebi și anume:

9	pluguri	motoare,	marca	„Komnick“
14	„	„	„	„Stock“
31	„	„	„	„Grogú“
8	„	„	„	„Exelzior“
și 4	„	„	„	„Avance“

Doritorii sunt invitați a face oferte alăturând un vadiu de 10% din suma oferită. Ofertele sunt a se preda în plic sigilat la Secretariatul de Serviciu pentru Agricultură și Domenii, secția VI strada Dr. Reis Nr. 10 până la 25 August 1919.

Ofertele se vor deschide la 26 August 10 ore dimineața în localul secției VI a Secretariatului de Serviciu pentru Agricultură și Domenii. La deschidere pot participa toți oferenții sau plenipotențiarilor lor.

Secretariatul de Serviciu pentru Agricultură și Domenii își rezervă dreptul a respinge unele sau toate ofertele, fără privire la mărimea sumei oferite și fără arătarea cauzelor.

Secretarul-șef: (ss) **Doboș.**

România

Administrația Bucovinei.

Secretariatul de serviciu pentru salubritatea publică.

N-rul 3914/19.

Cernăuți, la 11 August 1919.

Publicațiune.

Domnul Dr. Titus Buraczynski medic primar la spitalul central în Cernăuți, este somat, să se prezinte la postul său dela acest institut până în 30 zile din ziua publicării acestuia în „Monitorul Bucovinei“, căci dealtmintrelea se presupune, că renunță la postul său.

Secretarul-șef: **Dr. Gheorghian**

Direcțiunea poștelor, telegrafelor și telefoanelor din Bucovina.

No. 8076/II ex 1919.

Cernăuți, la 9 August 1919.

Publicațiune.

Miercuri în 20 August 1919 eventual în zilele următoare va avea loc în biroul poștal de rebuturi (strada poștei Nr. 1 etajul II) dela oara 9 dim. până la 1 pm. o licitație publică a mesageriilor fără adresă cari nu s'au putut inmanua celor în drept la care se invită publicul doritor de cumpărare.

Direcțiunea poștelor și telegrafelor: ss. **Lippert.**

România
Administrația Bucovinei.

Secretariatul de serviciu pentru Salubritatea publică.

Raport

despre statul bolnavilor în 10 Iulie 1919, la următoarele boli grav molsitoare.

Districtul	Comuna	choleră	variola	tifos exantematic	tifos abdominal	scarlatină	difteritis	Observări Cifrele în parentesă indică soldați
		numărul bolnavilor						
Cernăuți	Orașul liber	—	2	(6)	14*	—	—	* in spital
Cernăuți	liber	—	—	—	—	—	—	
Gura-Humorului	liber	—	—	—	—	—	—	
Câmpulung	Câmpulung	—	—	1	—	—	—	
"	Stulpicani	—	—	11	—	—	—	
"	Vama	—	4	2	—	—	—	
"	Vatra-Moldovița	—	—	4	—	—	—	
"	Rusmoldovița	—	—	1	—	—	—	
"	Frasin	—	—	2	—	—	—	
"	Gemine	—	—	4	—	—	—	
Cotmani	liber	—	—	—	—	—	—	
Rădăuți	Bilca	—	—	3*	—	—	—	
"	Horodnicul de jos	—	—	2*	—	—	—	
"	Mileșăuți	—	—	4*	—	—	—	
"	Vicovul de sus	—	—	2*	—	—	—	
"	Vicovul de jos	—	—	2*	—	—	—	
Siret	Tereblecea	—	—	3*	—	—	—	
"	Bancești	—	—	3*	—	—	—	
Storojineț	Storojineț	—	—	2*	—	—	—	
"	Corcești	—	—	5*	—	—	—	
"	Igești	—	—	1*	—	—	—	
"	Cireș	—	—	7*	—	—	—	
"	Pătrăuți	—	—	7*	—	—	—	
"	Iordanești	—	—	—	1	—	—	
Suceava	Bosance	—	—	2*	—	—	—	
Văscăuți	Carapciu	—	—	3*	—	—	—	
"	Banila rusească	—	—	2*	—	—	—	
Vijnița	Storoneț Putila	—	—	5	—	—	—	
"	Lucaveți	—	—	3	—	—	—	
Zastavna	Boiancine	—	—	2*	—	—	—	
"	Horoșăuți	—	—	2*	—	—	—	
"	Cincău	—	—	4*	—	—	—	
S. totală		—	6	(6)	15	—	—	

Cernăuți, la 10 August 1919.

Secretarul-șef: Dr. Gheorghian.

Anunțuri judiciare.

România

Curtea de Apel, Cernăuți.

ad Prez. 657/13/19.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință publică că d-nul Pintea Nimigean, notar public în Suceavă, a depus jurământul conform § 15 al legii din 25 Iulie 1871, No. 75 f. I. i.

și art. II din decretul lege No. 2866 din 8 Iunie 1919 (Monitorul oficial No. 74) în ziua de 8 August 1919 înaintea Curții de Apel și e autorizat să exercite funcțiunea sa.

Curtea de Apel.

Cernăuți, 8 August 1919.

Boldur.

România

Curtea de Apel, Cernăuți.

ad Prez. 599/13/19.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință publică că d-nul Dr. Aristarch Gribovschi, notar public în Gurahumorului, a depus jurământul conform § 15 al legii din 25 Iulie 1871, No. 75 f. l. i. și art. II din decretul lege No. 2866 din 8 Iunie 1919 (Monitorul oficial No. 74) în ziua de 8 August 1919 înaintea Curții de Apel și e autorizat să exercite funcțiunea sa.

Curtea de Apel.

Cernăuți, 8 August 1919.

Boldur.

C I 125/19/1.

Edict.

Reclamanții Ivan Hucul, Vasyl Hucul, Petro Hucul, Dmytro Prokopek au intentat acțiune contra lui Vasyl Vasylenczuk, agricultor domiciliat la urmă în Zastavna pentru desființarea comunității de proprietate sub No. C I 125/19.

Termenul de înfățișare pentru interogatoriu s'a fixat pe ziua de 29 August 1919 st. n. la orele 10 camera No. 16.

Fiind domiciliul pârâtului necunoscut se numește curator avocatul din Zastavna Dr. Neumann, care îl va reprezenta pe spesele și rizicul lui până ce se va anunța în persoană sau va numi un plenipotențiat.

Pretura Zastavna, Secția I

la 23 Iunie 1919.

C 181/19.

Edict.

Techena Putre în Minti și Odochia Moșula în Șipot cam. au intentat lui Grigori Sauciu, gospodar cu ultimul domiciliu în Șipot cam. acțiune pentru desrădicarea comunității la proprietatea unui imobil.

Termenul pentru desbaterile orale s'a fixat pe ziua de 18 August 1919, ora 9 a. m., camera 19.

Nefiind cunoscut domiciliul pârâtului, se numește curator domnul Fedor Sauciu, gospodar din Șipot cam., care îl va reprezenta pe rizicul și spesele lui, până se va prezenta în persoană sau va numi un plenipotențiat.

Judecătoria Seletin

în 21 Iulie 1919.

G. M. XVIII. 224/19/3.

Edict.

La cererea avocatului Dr. Maier Sekler din Seletin ca administrator al succesiunii după Menasche Sekler se îndrumază procedura pentru amortizarea cambiului jos indicat și se somează deținătorul acestuia, să îl prezinte tribunalului până în 14 zile dela publicarea acestui edict; la neurmărire după expirarea acestui termen cambiul va fi declarat de amortizat.

Cambiul sună: Storoneț-Putila 20 Octomvrie 1913 per 3000 cor. șase luni a dato veți plăți pentru acest primacambiu la ordine proprie suma de trei mii coroane valoarea primit și punem pe socoteală fără raport. D-lui Jankel Reichmann în Ploska, Menasche Sekler acceptat Jankel Reichmann.

Tribunalul Cernăuți, Secția VIII

la 16 Iunie 1919.

Cg I 246/19/1.

Edict.

Partea reclamantă Domnica soția lui Lazar Gabor în Toporouți la Ioan Cotec reprezentată prin avocatul dl. Dr. Seleschi în Cernăuți, a intentat contra lui Lazar a lui Ioan Gabor, gospodar, fost cu domiciliul în Corovia, acțiunea pentru divorț înregistrată la n-rul Cg I 246/19/1.

Termenul de înfățișare pentru interogatoriu s'a fixat pe ziua de 29 August 1919, ora 4¹/₂ p. m., camera n-rul 225.

Nefiind cunoscut domiciliul pârâtului se numește curator dl. avocat Dr. Merdinger în Cernăuți, care îl va reprezenta pe rizicul și spesele lui, până ce se va prezenta în persoană sau va numi un plenipotențiat.

Apărător al căsătoriei se numește dl. avocat Dr. Rubel.

Tribunalul Cernăuți, Secția I

la 29 Iunie 1919.

C. III 242/19.

Edict.

Contra lui Simon Stein din Cernăuți al cărui domiciliu e necunoscut s'a intentat la judecătoria districtuală din Rădăuți acțiunea pentru ștergerea dreptului ipotecar.

Ambele părți litigante sunt deci în urma acțiunii acestela citate a se înfățișa înaintea judecătoriei în ziua de 20 August 1919 la orele 8 a. m. sala Nr. II.

Spre apararea drepturilor lui Simon Stein se numește curator domnul Adv. Dr. Harth din Rădăuți.

Acest curator îl va reprezenta pe Simon Stein în cauza pendentă pe risicul și spesele lui atât timp, până ce dânsul se va anunța judecătoriei sau va denumi un plenipotențiat.

Judecătoria districtuală Secția III.

Rădăuți, în 17 Iulie 1919.

C 84/19/2.

Edict.

Averea succesorală a defunctului Vasile Cudla reprezentată prin curatorul Stefania Cudla din Mahala, a intentat acțiune în contra lui Nicolae alui Petru Ursul, la urmă în Mahala, pentru recunoașterea proprietății.

Termenul pentru desbaterea orală s'a fixat pe ziua de 16 Septembrie 1919 la orele 9 a. m. la judecătoria Boian, de prezent în Cernăuți palatul justiției, camera Nr. 38.

Nefiind cunoscut domiciliul pârâtului, se numește dl. avocat Dr. Octavian Scalat curator, care îl va substitui pe spesele și răspunderea lui până ce pârâtul se va înfățișa în persoană sau va numi un plenipotențiat.

Pretura Boian în Cernăuți

la 3 August 1919.

Firm. 32/19/Rg C II.—44.

Incheiere.

În registru s'a transcris la 6 Iunie 1919.

Sediul firmei: Cernăuți, strada Stefaniei Nr. 5.

Numele și textul firmei: Bukowinaer Holzhandels-gesellschaft m. b. H.

Românește: Societatea de comerț cu lemne din Bucovina c. g. l.

Contractul de societate din 29 Martie 1919.

Durata societății: nelimitată.

Obiectul întreprinderii este:

a) cumpărarea și vânzarea a tot felul de material de lemn și a lemnului de ars;

b) înființarea, cumpărarea, arândarea și orice luare în antrepriză a stabilimentelor de industrie și comerț, cari sunt potrivite a promova scopurile întreprinderii societății;

c) înființarea de sucursale și depozite cu scopul de a lărgi cercul de activitate în străinătate;

d) participarea la întreprinderi similare.

Capitalul inițial: 100.000 cor.

Suma vărsată: 100.000 cor.

Ca giranți au fost numiți: Moses Widner, comerciant în Cernăuți, str. Stefaniei 5, David Scharf în Cernăuți, str. Fiala 4.

Semnarea firmei: colectivă, subscriind ambii giranți sub numele și textul firmei tipărit sau scris.

*Tribunalul Cernăuți, ca tribunal de comerț,
Secția VII*

la 6 Iunie 1919.

L VII 2/18.

Edict.

Prin deciziunea subsemnatei judecătories ddt. 17 Iulie 1919, P VII 342/19 se pune Anti Forai din Dornești sub interdicțiune din cauza boalei mintale.

Ca curator s'a instituit fiul său Forai Antal din Dornești.

Pretura Siret, Secția VII

la 17 Iulie 1919.

P/IX 83/19.

Edict.

Prin deciziunea judecătories subsemnate Nr. P. IX. 83/19 se pune Domnica alui Teodor Filipciuk din Frătăuțul vechiu sub interdicțiune din cauză, că e risipitoare. — Ca curator s-a instituit George a lui Iuon Filipciuk agricultor din Frătăuțul-vechiu.

Pretura Rădăuți, secția IX.

în 23. Iulie 1919.

Nc. XX b 3524/18/4.

Publicațiune.

La cererea Giselei Roll se aduce la cunoștință că i s'au pierdut următoarele hârtii de valoare: chitanță de amanetare Nr. 47.026 scadent în 29 Faur 1915 asupra 1 inel cu smaragd, 1 inel cu brilante și 3 inele cu diamant, 1 broșă de aur și 3 salbe de mărgel.

Posesorul acestor hârtii de valoare este somat să le prezinte judecătories în decurs de jumătate de an dela data publicării acestui edict. În acelaș termen vor face obiecțiunile contra aceste cereri și cei interesați. După expirarea termenului indicat se vor declara hârtiile amintite fără valoare.

Judecătoria de ocol, desp. XX.

Cernăuți, în 4 Februarie 1919.

Firm. 30, 46, 47, 82/19/Ges. II.—22.

Încheiere.

Modificări și adaosuri la o firmă socială acum înregistrată.

La firma cu

Sediul: Cernăuți

Numele și textul: Filiala societății pe acții pentru exploatarea lemnului și a fereștrăilor cu vapor înainte P. & C. Götz & Comp.

Sucursala firmei cu același nume din Viena, s'a introdus la 6 Iunie 1919 următoarea modificare:

În baza ordonanței ministrului delegat al Bucovinei din 29. Martie 1919 N-rul 504/Pr. 19 se introduce punerea societății sub administratori-secheștri și numirea d-lor general Scarlat Panaitescu și avocat Ioan C. Atanasiu, ambii din București ca administratori-secheștri

Semnătura firmei de acuma înainte: Semnătura colectivă a ambilor administratori-secheștri sub numele și textul firmei tipărit s'au scris.

Tribunalul Cernăuți, ca tribunal de comerțiu, secția VII.

la 6 Iunie 1919.

Firm. 37/19/Gem. VII.—20.

Încheiere.

La 13 Iunie 1919 s'a transcris în registrul însoțirilor:

Sediul însoțirii: Cernăuți.

Numele firmei: „Naționala“, tovărășie de export și import, însoțire înregistrată cu garanță limitată.

Feliul și natura afacerilor: Importul de articoli necesari pentru țară și exportul de produse de ale țării.

Situațiunea juridică: Situațiunea juridică a însoțirii se bazează pe statutul din 18 Martie 1919.

Părtașia e de 1000 cor.

Nici un partaș nu va participa cu mai mult decât 50 de părtașii.

Feliul garanței: se mărginește la dublul părtașiiilor.

În fruntea însoțirii stă direcțiunea. Aceasta constă din 3 până la 9 membri și anume un prezident, un viceprezident și unul până la șapte membri aleși pe 3 ani.

În adunarea generală constitutivă din 18 Martie 1919 au fost aleși membrii în direcțiune: George Bancescu, Dr. Romul Reuș, George Șandru și Modest Scalat, toți din Cernăuți.

Semnarea firmei urmează astfel că sub numele scris sau tipărit al însoțirii subscriu doi membrii din direcțiune cu mâna proprie.

Publicările se vor face într'o gazetă ce apare periodic la Cernăuți în limba română.

Tribunalul Cernăuți, ca tribunal de comerțiu, Secția VII

la 13 Iunie 1919.